

**Ferragosto di crisi ma...  
 le città si svuotano**



ROMA - Ferragosto di crisi ma, almeno per un giorno, le città sono rimaste quasi deserte e le spiagge si sono riempite  
 (Continua a pagina 6)

**MERKEL CONTRARIA A RINVII**

**Atene vuole riscoglimento  
 del piano di austerità in 4 anni**

ROMA - Il premier greco Antonis Samaras prospetterà un riscoglimento del piano di austerità in quattro anni in incontri con Angela Merkel e Francois Hollande la prossima settimana. Lo scrive il Financial Times.  
 (Continua a pagina 7)

**UN REFERENDUM SULLEURO?**



**Maroni:**  
**"Europa,  
 un esperimento  
 fallito"**

(A pagina 6)

Lo scrive la Commissione d'inchiesta delle Nazioni Unite in un rapporto di 120 pagine ricche di particolari

**Onu: in Siria commessi  
 crimini contro l'umanità**

Commesso ogni tipo di delitto: dagli omicidi alle torture, dagli arresti illegali alle detenzioni arbitrarie e alle violenze sessuali. L'Osservatorio Siriano stima che dall'inizio del conflitto sono morte 23.000 persone

WASHINGTON - Le forze governative siriane e le milizie fedeli al regime Shabiha hanno commesso crimini di guerra e contro l'umanità. Lo denuncia il rapporto finale della Commissione di inchiesta dell'Onu.

"La Commissione ha trovato fondati motivi per ritenere che le forze governative e gli Shabiha abbiano commesso crimini contro l'umanità, come omicidi e torture, crimini di guerra e gravi violazioni dei diritti umani e del diritto umanitario internazionale, inclusi omicidi illegali, torture, arresti e detenzioni arbitrari, violenze sessuali, attacchi indiscriminati, saccheggi e distruzione di proprietà", si legge nel rapporto di 102 pagine degli investigatori indipendenti guidati da Paulo Pinheiro. I ribelli siriani che combattono che la pesante dittatura del regime di Bashar al Assad non sono essenti da colpe. Ed infatti, sostiene la Commissione d'inchiesta, hanno commesso crimini di guerra, ma le violazioni "non raggiungono la gravità, la frequenza e l'intensità" di quelli perpetrati dall'esercito e dalle forze di sicurezza siriane.

(Continua a pagina 6)

**COLLETTIVITÀ**

**Celebrata la "Giornata dell'Amicizia"**



CARACAS - Celebrata nella rionale Piazza Italia di San Martín la Giornata dell'Amicizia Italo-Venezolana, con la presenza dell'Ambasciatore Serpi esponenti della Collettività e rappresentanti del mondo politico venezolano.  
 (Servizio alle pagine 2 e 3)

**VENEZUELA**



**Frontiere  
 sicure**

CARACAS - Dire basta alle incursioni della 'guerrilla' colombiana in territorio venezuelano, depoliticizzare le Forze Armate e renderle "dinamiche ed impegnate per una Venezuela progressista". Questi gli obiettivi dichiarati dal candidato presidenziale Henrique Capriles Radonski, che ha visitato ieri la zona di San Ignacio, nello stato Zulia, accompagnato dal governatore regionale Pablo Pérez.

- Il prossimo 7 ottobre i venezuelani potranno decidere se vogliono o no le ingerenze straniere - ha affermato l'aspirante presidente, dicendosi convinto della necessità di "cambiare la dinamica della frontiera".  
 (Servizio a pagina 4)

**SPORT**



**Borrelli  
 vince in Messico**

**LEGGE ELETTORALE**

**Violante: "Governi stabili, un paese credibile"**

(Servizio a pagina 6)

**Laura** Desde 1953  
 EL UNICO CALZADO DE HOMBRE CON NOMBRE DE MUJER  
 Calle Bolivia, Edf. Laura, Catia - Caracas  
 www.calzadoslaura.com e-mail: calzadoslaura@cantv.net

Esponenti di punta della nostra Collettività ed autorità venezuelane hanno celebrato ieri la ricorrenza con un'offerta floreale in Piazza Italia. L'Ambasciatore: "Tra i due Paesi ottimi rapporti bilaterali che si manterranno anche dopo il 7 ottobre"

## Giornata dell'Amicizia Italia-Venezuela, celebrando due 'países hermanos'

Monica Vistali

CARACAS - Ricordare i legami storici e confermare i buoni rapporti che da sempre intercorrono tra i due Paesi: questo l'obiettivo della 'Giornata dell'amicizia tra l'Italia e il Venezuela' che si è celebrata ieri in Piazza Italia a Caracas. Un incontro breve e simbolico - con un'offerta floreale al busto di Giuseppe Garibaldi e alla statua donata nel 1911 dalla comunità italiana per commemorare l'allora Centenario del Venezuela - a cui hanno partecipato esponenti di punta della nostra Collettività ed autorità venezuelane.

A causa della calura del mezzogiorno e del rumoroso traffico che s'impone lungo l'avenida San Martín, dove si trova la piazza, l'Ambasciatore Paolo Serpi ha parlato solo per pochi minuti, giusto il tempo per sottolineare l'importanza della figura di Giuseppe Garibaldi - un eroe "straordinario, d'altri tempi, disinteressato, che appartiene all'Italia e all'America latina" - e ripassare la storia comune che fa dell'Italia e del Venezuela due 'países hermanos'. Non si è però dimenticato di ricordare i numerosi connazionali che nei decenni sono stati accolti dalla 'terra di Bolívar' e che hanno contribuito allo sviluppo del Paese d'accoglienza, i quali, secondo il diplomatico, si dividono in tre tipologie: gli esploratori come Vespucci; i 'libertadores' come Iznardi, Codazzi e Castelli; ed i lavoratori, circa 600 mila persone che dal 1948 al 1960 hanno cercato fortuna oltreoceano.

Serpi ha poi rievocato la nascita della Giornata dell'Amicizia, istituita nel 2005 e da lui rispolverata l'anno scorso, ricordando ai presenti che il presidente Hugo Chávez decise di celebrare questa ricorrenza il 15 agosto in ricordo del Giuramento di Simón Bolívar, avvenuto sul Monte Sacro di Roma nel 1805. "Quando il nostro Monte



Da sx: Pietro Caschetta, Liliana Pacifico, Antonio Mucci, Echeverría Serpi, Fernando Soto Rojas, Paolo Serpi, Jessica Cupellini

Sacro fu ispirazione per la liberazione dell'America latina" ha dichiarato il diplomatico, chiudendo poi la cerimonia con

zia è un piccolo evento che contribuisce a costruire una 'casa comune', ad alimentare una memoria congiunta diretta a man-

nezuola?

- I due paesi hanno ottimi rapporti bilaterali a livello governativo e parlamentare - assicura il diploma-

commerciale tra l'Italia e il Venezuela è aumentato del 20 per cento e restano molto attivi i settori tradizionali di cooperazione: quelli relativi alle infrastrutture e all'energia. Tante anche le imprese italo-venezuelane al lavoro con la 'Misión Vivienda', il programma governativo per la soluzione del problema abitazionale. Ma "il meglio della cooperazione", precisa Serpi, è "quella più sconosciuta: la fondazione per il trapianto di midollo osseo a Maracaibo, o il team di medici italiani che trascorrono le loro vacanze in Venezuela curando i bambini con il labro leporino".

L'Ambasciatore non teme cambi di rotta nell'ipotesi di un ribaltone politico il prossimo 7 ottobre, giorno delle elezioni presidenziali: - Siamo aperti al processo democratico e lo favoriamo, quindi accetteremo e dialogheremo con qualsiasi governo verrà eletto - assicura il diplomatico -. L'importante è che il processo di voto sia democratico, pulito e trasparente. E siamo sicuri che sarà così.

### I presenti

Hanno accompagnato il nostro Ambasciatore la

consorte e numerosi funzionari della sede diplomatica: il Primo Consigliere Paolo Miraglia; il Vice Questore Aggiunto Carlo Mazza; l'Esperto Antisequestro, Maresciallo Giuseppe Scrima; l'Addetto militare Rodolfo Passaro; una rappresentanza dei Carabinieri italiani. Dal Consolato è arrivata la Console di Caracas, Jessica Cupellini, accompagnata dal collaboratore della 'Voce d'Italia', Luca Marfé, mentre a rappresentanza della Camera di Commercio Venezuelano-Italiana (Cavenit) c'erano il nuovo Presidente Sergio Sanna, il Segretario generale Jean Pietro Cattabriga e il Consigliere Francesco Puglia. Grande assente il Cgie, Comites presente con il Presidente Michele Buscemi e l'avvocato Teresina Giustiniano.

Non sono mancati i rappresentanti dei nostri sodalizi: il Presidente Piero Caschetta con la prima donna del Comitato Dame e il Segretario Antonio Mucci per il Centro Italo Venezuelano di Caracas; Franco Lualdi per la Casa d'Italia della capitale e Mariano Palazzo per quella di Maracay. Palazzo ha rappresentato anche Faiv (la Federazione delle Associazioni italo-



Ambasciatore d'Italia in Venezuela, Paolo Serpi

uno strappo al protocollo: "Viva Bolívar, Viva Garibaldi! Viva il Venezuela, viva l'Italia!".

### Commercio +20%

"La Giornata dell'Amici-

tenere buoni rapporti tra i popoli" ha dichiarato l'Ambasciatore Serpi, intervistato dalla 'Voce' al termine della cerimonia. Ma come sono, oggi, le relazioni tra l'Italia e il Ve-

tico, precisando che però sarebbe necessario dare "più continuità alle visite politiche di alto livello". Tutto bene anche sul piano economico. Negli ultimi due anni lo scambio



Piazza Italia - Il busto di Giuseppe Garibaldi

venezolane di cui è presidente) e la Società Dante Alighieri (è responsabile del Comitato di Maracay). Pochi i rappresentanti dei gruppi giovanili che fanno vita nei club o che si sono formati negli ultimi anni per dar voce alle nuove generazioni in una Collet-

re Serpi a questo proposito, ammettendo che i legami con l'Italia non possono che farsi più deboli con il susseguirsi delle generazioni. Hanno assistito alla cerimonia anche Biagio Ignacchiti, Presidente della Federazione delle Associa-

stato Falcón, Fernando Soto Rojas ("una persona aperta al mondo che stimo molto", ha dichiarato Paolo Serpi) e una delegazione dal Viceministero per l'Europa: l'assistente del viceministro Temir Porras Ponceleón, Camilo Ortiz; la Direttrice generale per



Piazza Italia - La statua donata dagli italiani nel 1911

tività ormai 'invecchiata': presenti solo due ragazzi di Fegiv, la Federazione Giovani Italo-venezuelani. - Per aumentare la partecipazione giovanile non posso che appoggiarmi alla comunità ed ai suoi rappresentanti eletti, anche perché siamo nel pieno delle vacanze estive - ha commentato l'Ambasciatore

Lucane in Venezuela; Giannina Nardelli dell'Associazione Laziali nel Mondo; la scrittrice Maria Teresa Vannini con il figlio, il pittore Leonardo Gerulewicz. Per la parte venezuelana, hanno partecipato alla celebrazione l'ex Presidente del Parlamento e oggi deputato del Psuv per lo

l'Europa, Ayerim Yesenia Flores Rivas; la Responsabile per l'Italia, Sara Lambertini; la Coordinatrice di Cultura e Solidarietà, Hadsinris Quintana. Presenta anche il deputato Hiram Gaviria, della Commissione Ambiente del Parlamento, legato al nostro Paese in quanto sposato con una donna italiana.

## L'EX PRESIDENTE DELL'AN

## Fernando Soto: "Garibaldi era un guerrigliero come me"



CARACAS - I rapporti tra l'Italia e il Venezuela sono - e sono sempre stati - buoni. Lo assicura alla 'Voce' l'ex Presidente dell'Assemblea Nazionale, il deputato socialista Fernando Soto Rojas, presente alla celebrazione della Giornata dell'Amicizia italo-venezuelana che si è svolta ieri mattina in Piazza Italia, a Caracas.

- Non abbiamo mai avuto nessuno scontro con il popolo o con il governo italiano - garantisce il parlamentare - e anche oggi le relazioni sono buone, nonostante i nostri modelli ideologici siano diversi.

Soto ricorda come "la collettività europea, specialmente quella italiana, spagnola e portoghese" sia stata "sempre ben accolta" in Venezuela, anche se "alcuni hanno avuto paura e sono scappati dal fantasma del socialismo, del comunismo". E sottolinea come oggi, con la debacle economica che pende come una spada di Damocle sull'eurozona, l'America latina e il Venezuela stiano tornando ad essere terra d'immigrazione.

- Poco tempo fa sono stato in Spagna - racconta il deputato del Psuv - e ho incontrato molti spagnoli-venezuelani che pensano di ritornare in Venezuela, soprattutto a causa della grave crisi strutturale che attraversa il vecchio Continente. Spero che le cose migliorino - dichiara - ma sono anche convinto che le misure fondomonetaristiche che si stanno adottando non risolveranno la situazione.

Poi qualche parola per l'Italia:

- Fin dagli anni '50 c'è una grande presenza di italiani perché il Venezuela è una terra benedetta. Siano benvenuti - dice calorosamente - tutti coloro che vengono a lavorare con buona volontà. Soto Rojas, classe 1933, è chiamato il "deputato guerrigliero" del Parlamento venezuelano. Ha militato nei movimenti studenteschi e nella resistenza contro la dittatura di Marcos Pérez Jiménez, per poi abbracciare la lotta armata negli anni Sessanta. È durante questa decade che si unisce all'esercito rivoluzionario di Fidel Castro e guida la brigata

venezolano-cubana che invade clandestinamente il Venezuela con l'obiettivo di rovesciare il governo di Romulo Betancourt, mentre nel '77 lo troviamo in Medio Oriente combattendo per la resistenza palestinese tra le fila di 'Causa Palestina'.

Con una traiettoria di questo tipo, capiamo perché Soto - che qualche anno fa inaugurava nel 'revoluzionario 23 Enero' (zona popolare di Caracas) una piazza dedicata al fondatore delle Farc, Manuel Marulanda Velez - si trovi tanto a suo agio all'ombra del busto di Giuseppe Garibaldi:

- Per tutta la sua vita Garibaldi è stato un combattente e un guerrigliero, proprio come me. Quando ci hanno invitato alla celebrazione abbiamo subito accettato soprattutto per quello che ha significato la sua figura per la storia dell'Italia e dell'America latina. Credo che i venezolani - afferma - dovrebbero studiare di più la sua storia e conoscere più a fondo la collettività italiana. Se il Venezuela ha bisogno di una lunga stabilità, l'Italia ha bisogno del Venezuela e dell'America latina per alzare una zona di pace.

Ma come cambieranno le relazioni tra i due Paesi nell'ipotesi di un ribaltone politico il prossimo 7 ottobre, quando i venezuelani decideranno alle urne se riconfermare Hugo Chávez alla presidenza della Repubblica o optare per il candidato dell'opposizione, Henrique Capriles Radonski? Soto Rojas non ha dubbi: i rapporti con l'Italia non cambieranno perché il Venezuela non abbandonerà il "socialismo bolivariano" per "un passato che già conosce":

- Ci sarà continuità politica perché passeremo dal Comandante Chávez al Presidente Chávez o viceversa - scherza il deputato -. 'L'altro' - dice riferendosi a Capriles - è un imponderabile che non si profila all'orizzonte. Analizziamo la situazione politica ogni giorno: il popolo sta avanzando molto seriamente in un processo di politicizzazione e questo è garanzia di spinta verso la realizzazione del sogno bolivariano.

# WWW.VOCE.COM.VE

**Fai della "Voce"  
la tua "HOME PAGE"**



@voceditalia



La Voce d'Italia



**Pagina web,  
Facebook,  
account Twitter...  
nuovi modi moderni  
e dinamici  
per far sentire  
la tua Voce!**



**Per il nuovo  
notiziario  
della "Voce Tv"  
clicca su  
www.voce.com.ve**



FONDATA NEL 1950  
DA GAETANO BAFILE

**DIRETTORE**  
Mauro Bafile - CNP 5.613  
mauro.bafile@voce.com.ve

**CAPOREDATTRICE**  
Monica Vistali  
m.vistali@gmail.com

**REDAZIONE**  
**Cultura e attualità**  
Anna Maria Tiziano  
amrytiz@gmail.com  
**Comunità**  
Giovanni Di Raimondo  
giove783@hotmail.com  
**Venezuela**  
Berki Altuve  
berki.altuve@voce.com.ve  
**Sport**  
Fioravante De Simone  
fioravante.desimone@voce.com.ve

**DISEGNO GRAFICO**  
Juan José Valente

**EDIZIONE DIGITALE**  
www.voce.com.ve  
Alfredo Bencomo  
alfredo.bencomo@voce.com.ve  
Leonardo Fernández  
leofernan71@gmail.com

**PUBBLICITÀ**  
**Direzione**  
Giuseppina Liberatore  
giuseppina.liberatore@voce.com.ve  
**Asistente de la Gerencia**  
María Luisa Baños  
marialuisabanos@hotmail.com  
**Advertising manager**  
Franca Sipala  
francasipala@gmail.com

**MARKETING E DIFFUSIONE**  
Gianni Testasecca  
marketing@voce.com.ve  
**DISTRIBUZIONE**  
Diario El Universal  
Tiempo Extra

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**  
**Presidente**  
Vincenzo Rasetti  
**Consigliere**  
Amedeo Di Lodovico

**Amministrazione**  
Yoselin Guzmán  
amministrazione@voce.com.ve

**Consulente Legale**  
Humberto Di Cocco

La Voce d'Italia è una tribuna aperta a tutti i lettori senza preclusioni di ordine politico. Le opinioni dei nostri collaboratori non rispecchiano necessariamente quelle del giornale.

www.voce.com.ve  
@voceditalia

**La Voce d'Italia**  
Ed. Caracas. Local 2.  
Av. Andrés Bello, 2da. transv.  
Guacaipuro Norte  
Caracas - Venezuela  
Telefax: (0058-0212)  
576.9785 - 576.7365  
571.9174 - 571.9208  
E-mail: lavoce@cantv.net

La Voce d'Italia è collegata via telematica col Progetto dell'Agencia 9 Colonne, Ministero degli Esteri e RAI Internacional.

"La testata fruisce dei contributi statali diretti di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 250" (art. 2, comma 119, decreto legge 262/06 convertito con modificazioni in legge 286/2006).

**Agenzie giornalistiche:**  
ANSA, ADNKRONOS, AISE, GRTV, Migranti Press, Inform, AGI, News Italia Press, Notimail, ABN.  
**Servizi fotografici:**  
Ansa, Notimail, Luciano Biagioni, Emme Emme.

**STAMPA**  
Editorial Multistampa '94, C.A.

El candidato de la Mud le restò importancia a los resultados de las encuestas que dan al presidente Chávez como seguro ganador el 7 de octubre

## Capriles Radonski: "A este gobierno le gusta engañarse"

CARACAS - Hernique Capriles Radonski, candidato presidencial de la oposición, realizó ayer un recorrido por la población de San Ignacio del municipio Rosario de Perijá del estado Zulia. El candidato, acompañado en esta ocasión por el gobernador zuliano, Pablo Pérez, ratificó su intención de acabar con las incursiones de la guerrilla colombiana en territorio venezolano.

- Nosotros - dijo Capriles Radonski - tenemos que cambiar la dinámica en las fronteras

Y manifestó la necesidad de despolitizar a las Fuerzas Armadas. Capriles considera que la frontera necesita una Fuerza Armada "dinámica y comprometida con la Venezuela progresista". - El 7 de octubre - aseguró - los venezolanos podrán decidir si quieren o no las injerencias extranjeras.

Al ser consultado sobre las encuestas que dan como ganador al presidente Chávez, en sus aspiraciones por la reelección, comentó que "el Gobierno se engaña."

- A este Gobierno - subrayó - le gusta caerse a cobar; le encanta. Este Gobierno se echa cobar en todo. Capriles Radonski, por otra parte, lamentó que el Gobierno no resuel-



va los problemas de la población. - Es lamentable que quiera echarle la culpa a otros de sus ineficiencias - dijo, refiriéndose al caso de la aeronave que partió sin permiso desde Aeropuerto Internacional Arturo Michelena, en Carabobo, cargada con al menos 1400 Kg. de droga. Finalmente se mostró confiado en

resultar victorioso en las próximas elecciones del 7 de octubre.

- Estoy seguro que todos los venezolanos quieren apostar por este proyecto de progreso (...) - afirmó -. Toda esta energía tenemos que convertirla en millones de votos. El futuro a diferencia de este presente, si va a ser para todos, de todos.

## Recomiendan al Gobierno investigar salida de web de Capriles de ABA

CARACAS - Armando Briquet, jefe de campaña del Comando Venezuela, Armando dijo ayer que luego de un exhaustivo estudio realizado a la redes de comunicación "por los técnicos, se detectó que la falla que impedía al servidor ABA de Cantv acceder al portal http://hayuncamino.com, era un problema específico para la dirección IP pública asociada a la mencionada dirección web, ya que usando los nombres privados de la dirección IP sí se podía acceder a la página, a través del mencionado servidor".

- El pasado martes entre mil y mil 700 horas VET - dijo Briquet - , los usuarios del servicio ABA de Cantv no pudieron acceder a la página de hayuncamino.com, ni por su dirección (http://hayuncamino.com) ni por su dirección IP. Ese problema sólo afectó a los usuarios de ABA en Venezuela, ya que los internautas de otras redes sí podían acceder a la página normalmente. Y esto a pesar de que Cantv no reportó ninguna falla en el funcionamiento de su red ABA.

Briquet, quien descartó la eventualidad de un bloqueo intencional, indicó que la causa del problema está relacionada con la operación o funcionamiento de dicha red. - Lo extraño - precisó - es que los venezolanos no po-



díamos acceder a esta página por este servidor hasta que como consecuencia del reclamo, se restableció la normalidad. Sin embargo corresponde a Cantv proporcionar a la opinión pública una respuesta técnica que explique los hechos.

### CNE

#### Se han registrado 9.180 postulaciones para comicios regionales

CARACAS - La presidenta del Consejo Nacional Electoral, Tibisay Lucena, comentó ayer que en el sistema automatizado del Poder Electoral se han registrado un total de 9.180 postulaciones para candidato a legislador regional y gobernador de los 23 estados del país.

- Queremos destacar el alto número de postulaciones - dijo Lucena, luego de la sesión de los rectores principales del CNE.

Comentó que existen 6.790 postulaciones admitidas para aspirante a legislador regional.

### INE

#### Canasta Alimentaria Normativa se ubicó en Bs 1.822,32 en julio

CARACAS - La Canasta Alimentaria Normativa en julio, de acuerdo al informe mensual que realiza el Instituto Nacional de Estadística (INE), se ubicó en 1.822,32 bolívares.

Este monto representa una leve reducción de 9,23 bolívares con respecto a junio, cuando la canasta cerró en 1.831,55 bolívares. Sin embargo, al revisar el salario mínimo, éste sólo alcanza para cubrir 97,7% de la cesta de alimentos.

Caracas y Maracaibo siguen siendo las ciudades más costosas. En el caso de la primera, se necesitan 2.095,71 bolívares para cubrir la canasta del INE. Del total de la canasta, 39,8%, que equivale a 725,75 bolívares, está orientado a la compra de frutas, hortalizas, raíces y tubérculos.

Para el estudio, el INE visitó 7.992 establecimientos y recolectó 15.281 precios de los productos de la canasta alimentaria a escala nacional.

## PROMOCIÓN

RIF: J - 31610712 - 4

CEVICHE DE SALMÓN	108,80 Bs.	FILETE DE SALMÓN	
CARPACCIO DEL CARDENAL	138,80 Bs.	(GRILLE, MOSTAZA, AL LIMÓN, AL AJILLO, MEUNIER)	108,80 Bs.
PLUMAS AL SALMÓN	118,80 Bs.	FILETE DE SALMÓN	
CANNELLONI DE SALMÓN	118,80 Bs.	ALLE VONGOLE	128,80 Bs.
RISOTTO AL SALMÓN	118,80 Bs.		
CAZUELA DE SALMÓN	118,80 Bs.		

Av. Principal del Bosque Quinta Careli  
Tlfs: 731.00.98 - 731.01.60 Fax: 731.17.55

La voce

Il segretario della Lega Nord afferma che "l'Europa ha fallito", lancia la proposta dalle colonne di Repubblica e assicura che non si tratta di una iniziativa isolata in Europa

## Maroni: "Nel 2013 referendum sull'euro Voglio raccogliere un milione di firme"

ROMA - Un referendum sull'euro nel 2013. E' la proposta che il segretario della Lega Nord Roberto Maroni lancia dalle colonne di Repubblica sottolineando che si tratta di un'iniziativa che in Europa "non è affatto isolata". - A fine agosto - spiega l'ex ministro - presenteremo in Cassazione una proposta di legge di iniziativa popolare per abbinare alle politiche del 2013 un referendum consultivo nel quale i cittadini italiani possono esprimersi sull'euro. Voglio raccogliere milioni di firme. L'obiettivo, aggiunge, è far tenere un referendum simile "in tutti i Paesi membri prima delle elezioni europee del 2014". Lo scenario auspicato in caso di vittoria dei 'no' all'euro è per l'esponente della Lega "una nuova Eurozona con il Nord dell'Italia nell'euro". Maroni sottolinea che l'analisi del Carroccio di dieci anni fa "si è rivelata giusta".

### Bossi. "A noi interessa mandare affanc... Roma"

PONTIDA - E' un nuovo appello a non litigare nella Lega quello fatto da Umberto Bossi, che per la prima volta dal 1989 non ha tenuto il comizio di Ferragosto a Pontedilegno ma a Pontida, alla festa che si tiene vicino al famoso pratone dei raduni leghisti. - Noi non possiamo litigare nella Lega perchè vorrebbe dire aiutare Roma - ha detto mentre il pubblico urlava il suo nome -. Non tollero che per un posto a me o a Maroni ci si metta a litigare. Nella lega - ha aggiunto - io ci sono. Non ho bisogno di titoli. Sono Bossi. Quindi ha sottolineato che "tutto quello che è stato fatto, e' stato fatto per far litigare la Lega, non per altri motivi". - Non potevano colpire me e hanno cercato di farlo attraverso i miei figli - ha precisato. Il senatur ha aggiunto di aver chiesto alla società incaricata di esaminare il bilancio della Lega se aveva trovato qualcosa sui suoi figli. - E non hanno trovato niente - ha concluso -. Tutto è stato pompato ad arte. Il Senatur ha poi concentrato il suo intervento sull'euro e sul progetto di euroregione alpina. - A noi quello che interessa è mandare affanculo Roma e il centralismo italiano - ha detto -. Per parlare di Europa - e del progetto della macroregione - Bossi ha scomodato anche Gianni Agnelli. - Agnelli sosteneva che l'Europa futura sarebbe stata fatta dalle regioni padane. E via con il racconto. - Io lo incontrai - ha aggiunto -. Ero andato con i miei figli a comperare una Fiat usata. Lui lo seppe, venne e mi invito' a prendere un caffè a casa sua. E parlammo d'Europa".

- L'Europa - afferma - ha fallito. Stiamo andando verso uno Stato unico che ha tutte le caratteristiche del Leviatano di Hobbes. La nostra - afferma - è una visione non anti-europeista, ma neo-europeista. E siamo gli unici ad averla. Formigoni? In realtà, come leggo - dice Maroni -, lui pensa a una maxi-Lombardia che si ruba un pezzo di Veneto e uno di Piemonte. Non va bene, non ci interessa, è sbagliato. Piuttosto dica subito se vuole ancora candidarsi alle politiche. Prosegue: - Se è così, faccia pure, ma allora deve dimettersi da governatore, e nel 2013 si voterà per le politiche e anche per la Lombardia. Agli Stati generali al Lingotto di fine settembre ci sarà il ministro Corrado Passera, afferma il segretario del Carroccio, e da lì - aggiunge - sarà lanciato il progetto politico di "una federazione di tutti i movimenti nordisti attorno alla Lega".

## GALAN

### "Udc deve stare con noi"

ROMA - "A costo di farmi scomunicare dai miei, non esito a dire che l'Udc ha fatto una buona politica, specie nel Veneto dove io mi onoro di avere fondato Forza Italia". Lo dice alla Stampa l'ex ministro Giancarlo Galan che sottolinea: - L'Udc deve stare con noi. Non deve andare dall'altra parte e tantomeno collocarsi nel mezzo per poi scegliere dopo le elezioni. Il centro nella geografia politica italiana, spiega, non esiste più. - Il bipolarismo, anche se difettoso come quello nostro - aggiunge -, comunque è entrato nel costume. Nonostante la buona politica di cui parlavo - prosegue - in questi anni l'Udc non è riuscito a prendere un voto in più e, secondo il mio modesto avviso, nemmeno ci riuscirà. Berlusconi? - Deciderà di fare il leader di un partito che, forse, non si chiamerà Forza Italia. Però sarà egualmente molto colorato di azzurro. Un bene se il Cavaliere decidesse davvero di cambiare due parlamentari su tre: "sarebbe un giusto ritorno allo spirito del '94". - Nel Pdl - sostiene Galan - bisognerebbe fare spazio alle idee. Secondo me basterebbe che Berlusconi adottasse un programma di poche grandi riforme, chiare, comprensibili, ispirate a una linea di autentica rivoluzione liberale. Le amucchiate mi piacciono poco - conclude a proposito del dopo Monti - Ciò premesso, non escludo e anzi, spiace dirlo, ritengo altamente probabile che ci attenda un'altra legislatura di transizione.

## SCAJOLA

### "Berlusconi si candidi e salvi il partito"

ROMA - "Il partito deve darsi una forte identità e cambiare nome. E a questo punto il candidato premier deve essere Berlusconi". Lo dice Claudio Scajola in un'intervista al Messaggero. - Per unire e rendere il più possibile competitivo il Pdl, o quello che ne sarà - sostiene -, Berlusconi resta l'unico personaggio capace di motivare il nostro popolo. Scajola invita il Cavaliere a ricandidarsi, riconosce il suo passo indietro "sofferto" fatto a novembre scorso e l'appello "forte" rivolto a Casini per la nascita del partito dei moderati. - Ma il leader dell'Udc - aggiunge - ha perso una grande opportunità e con lui l'abbiamo persa anche noi. A questo punto, sottolinea Scajola, "Berlusconi ha il dovere di non disperdere il patrimonio che ha messo insieme".

## L.ELETTORALE

### Violante: "Governi stabili per un paese credibile" Quagliariello: "Bipolarismo da ricostruire"

ROMA - "Abbiamo bisogno di cambiare legge elettorale anche per una questione di credibilità internazionale. I mercati guardano alla stabilità politica e non solo finanziaria del nostro Paese, e la possibilità di avere attraverso un nuovo meccanismo elettorale una maggioranza politica capace di governare è una prova che non possiamo fallire". Così, intervistato dal Sole 24 Ore, Luciano Violante (Pd) spiega l'urgenza di riformare la legge elettorale entro ottobre. - Bisogna rivedere i collegi in base all'ultimo censimento - spiega - come prevedono gli articoli 56 e 57 della Costituzione. Ed è un lavoro che porta via due o tre mesi di tempo. Violante sottolinea che "una quota maggiore di parlamentari verrà eletta nei collegi e una quota minore attraverso i listini circoscrizionali. Il sistema delle preferenze

come quello della prima Repubblica alzerebbe troppo i costi della politica e penalizzerebbe i volti nuovi perchè meno conosciuti. Violante propone di discutere su "una soluzione mista: la parte riservata ai listini può prevedere un voto di preferenza al suo interno". - Oltre a votare il candidato nel collegio - spiega -, l'elettore esprime una preferenza (o due se vogliamo l'alternanza di genere) all'interno della lista collegata al candidato del collegio. Si tratterebbe di una lista corta, di 4-5-6 nomi, tra i quali l'elettore potrebbe scegliere. Per il Pd - aggiunge - il premio alla coalizione risponde meglio alle esigenze di governabilità. Il pericolo 'ammucchiate' come avvenuto nel recente passato può essere evitato stabilendo che concorre all'assegnazione del premio solo chi supera lo sbarramento del 5% a livello nazionale. Dal canto suo il vicepresidente

dei senatori del Pdl, Gaetano Quagliariello, non ha dubbi: - Non abbiamo alternative, la legge elettorale si farà. Lo dice al Sole 24 Ore, escludendo la possibilità che si torni alle urne con il Porcellum nella prossima legislatura. Il senatore ricorda che nella commissione Affari costituzionali del Senato si è già giunti a siglare l'intesa su 5 punti: "sistema proporzionale; distribuzione dei seggi a livello di circoscrizioni, che saranno 26 più la Val d'Aosta; sbarramento nazionale del 5%; due terzi dei candidati scelti direttamente dal corpo elettorale e un terzo tramite listini bloccati; premio di governabilità". - Resta da scegliere tra preferenze e collegi - aggiunge - e soprattutto definire la natura e l'entità del premio di governabilità: 10 o 15%? Al primo partito o alla coalizione? Quella che si andrà a fare, sotto-

linea Quagliariello, è "una legge elettorale di transizione" per superare "un momento difficile ed eccezionale". Poi, aggiunge, "nella prossima legislatura, potremmo pensare a un sistema che sia più coerente con una nuova forma di governo: noi restiamo convinti della bontà della nostra proposta di semipresidenzialismo alla francese con doppio turno di collegio". Il Pdl punta sul premio al primo partito. - L'obiettivo condiviso - spiega - è da una parte evitare la formazione di 'ammucchiate' forzate vecchio stile, dall'altra tenere in piedi e rafforzare le roccaforti di un bipolarismo che va ricostruito. I partiti più grandi sono queste roccaforti. Ragioniamone tra di noi, e se non si dovesse raggiungere l'accordo sui pochi punti che ancora ci dividono la palla passi in Commissione e poi in Aula".

## DALLA PRIMA PAGINA

### Onu: In Siria commessi...

L'indagine delle commissioni ha coperto un periodo compreso tra il 15 febbraio e il 20 luglio, effettuando interviste sul campo e a Ginevra con rifugiati siriani fuggiti dalle violenze. Nel complesso sono state intervistate quasi 1.100 persone, in mezzo a grandi difficoltà. Il gruppo guidato dal diplomatico e professore brasiliano Paulo Sergio Pinheiro, includeva anche la statunitense Karen Koning AbuZayd, ex capo dell'Unrwa, l'Agenzia dell'Onu che aiuta i rifugiati palestinesi. Secondo Rami Abdel Rahman, direttore dell'Osservatorio Siriano per i diritti umani, gruppo in esilio con sede in Gran Bretagna, dall'inizio del conflitto sono morte 23.000 persone. Anche per questo motivo il segretario generale aggiunto dell'Onu per gli affari umanitari, Valerie Amos, è giunto in Siria, per chiedere la sospensione dei combattimenti e permettere di portare soccorso alle popolazioni. Intanto proseguono i combattimenti sia per le strade di Aleppo che presso le città vicine all'importante centro urbano. Almeno 30 persone sono rimaste uccise in un bombardamento aereo delle forze siriane sulla città settentrionale di strade di Azaz. Lo hanno riferito attivisti anti-regime in città. "Ci sono decine di vittime, morti e feriti, dopo un bombardamento aereo sulla località di Azaz", vicino alla frontiera turca, ha reso noto l'Osservatorio siriano dei diritti umani (Osdh) Ed è di cinque feriti il bilancio dell'attentato in un parcheggio dello Stato maggiore dell'esercito siriano a Damasco, rivendicato dall'Esercito siriano libero (Esl). Lo ha riferisce un militare sul posto. L'area di stazionamento si trova di fronte all'Hotel Dama Rose che ospita gli osservatori Onu, rimasti illesi. - Ringraziamo Dio che nessuno di loro ha subito il minimo danno nel corso della loro presenza in Siria - ha dichiarato il viceministro degli Esteri Faycal Moqdad -. Riaffermiamo che faremo tutto il possibile per assicurare la protezione della squadra e permetterle di compiere al meglio la sua missione. Secondo quanto constatato dall'Afp, la bomba è stata piazzata dietro un camion cisterna il cui serbatoio è stato sventrato. Diversi veicoli militari sono andati in frantumi, così come i muri e i vetri dell'adiacente edificio del Sindacato degli operai. - Alcune reclute stavano facendo gli esercizi fisici e ricevendo istruzioni come ogni giorno, quando alle 8 c'è stata un'enorme esplosione e una palla di fuoco - ha raccontato un ufficiale -. Alcuni militari sono stati gettati a terra dallo scoppio. Due hanno preso fuoco, un altro è stato colpito da una scheggia della cisterna, altri due giovani sono stati leggermente feriti.

## DALLA PRIMA PAGINA

### Ferragosto di crisi ma...

L'estate non è ancora finita: per tutto agosto sullo stivale splenderà il sole e le temperature si assesteranno sui valori superiori alle medie, in alcune città del centro Italia supereranno talvolta anche i 35 gradi e più specialmente al sud e sulle isole. Parola degli esperti. - L'anticlone africano che sovrasta il Mediterraneo si farà sentire sulla nostra Regione a partire da Ferragosto con temperature superiori alla media: il caldo poi proseguirà sicuramente per tutto il mese di agosto - dice meteorologo

Marina Baldi del Cnr. Ad essere colpite dal flusso di aria calda saranno anche la Francia e la Scandinavia. Dopo Minosse è la volta di Caligola, dice Antonio Sanò del www.ilMeteo.it per sottolineare la nuova ondata di caldo che porterà nuovamente gli italiani a boccheggiare. Che la parentesi più mite di questi ultimi giorni finirà presto, ne è convinto anche il meteorologo Francesco Nucera: - Stanno per tornare caldo ed afa: a partire dal 15 avremo un'altra settimana in compagnia dell'anticlone africano.

Non mancherà qualche temporale specie su Alpi, Prealpi ed Appennino con interessamento delle coste adriatiche. Dunque il 2012 piano piano sta rubando lo scettro all'estate bollente del 2003. - La differenza sostanziale con l'anno 2003 - spiega l'esperta del Cnr - sono le temperature notturne: nel 2003 si facevano notti insonni a causa delle alte temperature, nel 2012 invece le notti degli italiani sono più sopportabili, si sono registrati fin ora sempre dei notevoli abbassamenti della colonnina di mercurio.

**La voce Avisos Clasificados**

**PARA SU AVISO CLASIFICADO CONTACTAR A GIUSEPPINA y/o Ma. LUISA**

Edif. Caracas, Local 2, Av. Andrés Bello, 2da. transv. Guaicaipuro Norte. Caracas - Venezuela  
 Telefax: (0212) 571.91.74 - 576.81.92  
 e-mail: giusel.g9@gmail.com

**www.voce.com.ve**

**REFRIGERACION BITETTO II**

Reparación de:  
 Lavadoras, Neveras, Lavaplatos, Cocinas y Hornos, Secadoras, Cavas, Aires Acondicionados, Plomería y Electricidad.  
 Instalación y mantenimiento enfriadores de agua Múltiples e individuales.

**NUESTRO TRABAJO ES GARANTIZADO**

Tlf: (0212) 265.10.53 - Celular: 0416-625.01.93  
 e-mail: refrigeracionbitetto@cantv.net

**UE DO** INSTITUTO DE NEUROLOGÍA Y NEUROCIENCIAS APLICADAS

San Bernardino Especialidades Oftalmológica

**UNIDAD DE ESPECIALIDADES OFTALMOLÓGICAS SAN BERNARDINO**

Dr. Alfonso Delgiorno Guerra  
 Cel.: 0424-173.1160

- \* Neuro - Oftalmólogo
- \* Oftalmología General
- \* Cirujano Oftalmólogo

Calle Fco. Fajardo entre Av. Los Próceros y Mariscal Sucre, San Bernardino, PB. Caracas  
 Telfs.: 0424-173.11.60 / 0212-624.65.84  
 E-mail: alfonsodelgiorno2006@gmail.com

**DISPONIBLE**

**MATEMATICA PARA TODOS**

LIBRO AMARILLO 978-980-12-3264-3 Bs. 70  
 LIBRO VERDE 978-980-12-3264-4 Bs. 20  
 LIBRO AZUL 978-980-12-3264-5 Bs. 20

DE VENTA EN LAS MEJORES LIBRERÍAS  
 0212-751.3385/0414-327.4613

**LIBRO GUÍA 7° 8° 9°**

**\*\*TODOEQUIPO.COM\*\***  
**\*\*CLASIFICADO INDUSTRIAL EN INTERNET\*\***

COMPRA VENTA DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS INDUSTRIALES  
 TLF: 0212-986.61.96 0416-212.29.62  
 Fax 0212-978.09.22  
 PUBLIQUE UN ANUNCIO GRATIS  
 TODO@TODOEQUIPO.COM  
 rif: j30387491

**Vendo Amasadora Dipan para Pizza. Capacidad 20 Kg.**

Máquina para Pastas y Ravioli. 40 Kg. X hora; 8 Moldes.  
 Máquina para Tortellini IMA. Producción: 30 Kg. X hora.  
 Máquina Para Ñoquis IMA. Producción 40 Kg. X hora  
 Máquina para Ravioli IMA. Producción 30 Kg. X hora

**Información: 0414 2552550**

**SE SOLICITA SEÑORA PARA TRABAJAR EN CASA DE FAMILIA**  
 De lunes a Viernes Horario: 7:30 am a 3:30 pm  
**Informa: 0212-234.05.32 - 0414-306.78.30**

**DISPONIBLE**

Negocio de Pasta Fresca y restaurante ubicado en Maracay,  
**SOLICITA SOCIO ITALIANO**  
 Interesado llamar al señor PAOLO ROCA  
 Telf: 0412-8809819

**SE SOLICITA PROMOTORA: RECONOCIDA EMPRESA INMOBILIARIA SOLICITA:**  
 PROMOTORA RESIDENCIADA EN EL ESTE, VEHICULO PROPIO, EXCELENTE PRESENCIA, DISPONIBILIDAD INMEDIATA, FAVOR CONTACTAR:  
 ADMIN@RENTESELL.COM  
 MASTER 0212-993.65.33 ATT. SRA. ARLEEN

**Vendo Máquinas para Pastas**  
 Extrusora Ciclo Continuo; 6 moldes y Raviolera Incorporada.  
 Máquina Formadora de Ravioli. 20 Kg. x Hora  
 Máquina Para Ñoquis 25 Kg. x hora  
 Máquina de Tortellini 30 Kg. x hora  
 Amasadora Capacidad: 20Kg.  
**Información: 0414 2552550**

**Sabe usted si tiene Osteoporosis?**  
 HAGASE UNA DENSITOMETRIA OSEA  
 PRECIOS SOLIDARIOS -  
 PREVIA CITA  
 CENTRO CLINICO LA CARLOTA:  
 Avenida B de la Urb. La Carlota, a una cuadra del metro Los Dos Caminos,  
 30 mts Carteras CIAO, tel 2341150, 2346386

**Quando el suministro de hielo es Importante - Cuenta con los Expertos**

Líderes en Venezuela en todo lo relacionado con Fabricadores de Hielo. Ventas y Servicio Técnico.

**Mister Frio**

www.misterfrio.com

Prueba la diferencial! Visitenos en Boleíta Norte, Caracas, o llame para atención en cualquier parte de Venezuela.  
 (0212) 232-5553 / 232-6229

S. a. s. t. r. e. r. í. a Farnesi Flaviani

El sitio del hombre elegante. Tiene los originales trajes Dormeuil que forman parte de la exclusiva colección y las más renombradas marcas Italianas.

C.C. Chacalito, Nivel Solano, Local 211  
 Telfs: (0212) 9520562 - 0130 - 0917

**CITTADINANZA ITALIANA CIUDADANIA ITALIANA**  
**ASESORIA Y REPRESENTACION JUDICIAL EN ITALIA**  
 CON ANOS DE EXPERIENCIA PARA LA CIUDADANÍA  
 REPRESENTACION ASISTENCIA PARA ASUNTOS EN ITALIA (PROPIEDADES, HERENCIAS, ALQUILERAS, PENSIONES....  
 Derecho civil (sucesión, familia, propiedad, contratos, lesiones (de trabajo o accidente automovilístico), compensación Derecho penal y Derecho administrativo  
**CONSULTA GRATUITA**  
**AVVOCATO MARCO SCICCHITANO**  
 00195 - Roma Via Carlo Mirabello, 25  
 Tel. (+39)06/96.52.12.05 Fax (+39)06/96.52.12.13  
 Celular (+39)347.63.45.061  
 e.mail: studio@avvocatosicchitano.it  
 web:www.avvocatosicchitano.it

**ESCRITORIO JURÍDICO IOVINO, MANDATO Y ASOCIADOS**

**ASESORÍA Y REPRESENTACIÓN JUDICIAL EN ITALIA Y VENEZUELA**  
 EN DERECHO CIVIL, ADMINISTRATIVO, SUCESIONES, TESTAMENTOS, LEGALIZACIONES DE DOCUMENTOS, COMPRA-VENTA DE INMUEBLES, TRADUCCIONES LEGALES POR INTERPRETE PÚBLICO.

Roma:  
**Dr. Raffaele Mandato**  
 Via -Trionfale No. 5637 - 00136, Roma - Italia.  
 Tlf. 0039 06 35340159 / Cel.: 0039 328.6335172  
 email: raffaelemandato@hotmail.com

Caracas:  
**Dr. Andrea Iovino**  
 Calle Negrin, Res. Francis, Local B, Urb. La Florida, Caracas - Venezuela.  
 Tlf: (0212) 615.48.07 / Cel.: (0412) 017.87.56  
 email: andreaiovino74@gmail.com

L'Alta Corte ritiene che la legge non è contraria alla Costituzione. Dal primo dicembre le sigarette saranno vendute in confezioni di colore olivastro che dovranno recare anche avvertenze sui danni del fumo

# Fumo: Australia, sì a pacchetti anonimi

SIDNEY - Via libera dall'Alta corte australiana alla legge che stabilisce che dal primo dicembre i pacchetti di sigarette e sigari siano venduti in Australia in confezioni anonime di colore olivastro. Il supremo tribunale, presso il quale avevano presentato ricorso British American Tobacco, Philip Morris, Imperial Tobacco e Japan Tobacco, ha infatti sentenziato a maggioranza - come si legge in un breve comunicato - che la legge non è contraria alla Costituzione.

La sentenza nella sua interezza verrà pubblicata in seguito. Non solo i pacchetti saranno tutti uguali, ma dovranno recare anche avvertenze sui danni del fumo. La pronuncia dell'Alta corte era attesa anche in altri paesi come Gran Bretagna, Norvegia, Nuova Zelanda, Canada e India che stanno pensando a legiferare in quel senso per scoraggiare il vizio del fumo.

- Il messaggio al resto del mondo - è il commento della ministra della giustizia australiana Nicola Roxon, il cui padre, fumatore, morì di cancro quando lei aveva dieci anni - è che l'industria del tabacco può essere sfidata e battuta. - Resta una cattiva legge che andrà a beneficio solo del crimine

organizzato che vende tabacco illegale per le strade - è stata invece la reazione di un portavoce della British American Tobacco. In un comunicato della British American Tobacco Italia (BAT Italia) in merito alla sentenza dell'Alta Corte Australiana sul "pacchetto di sigarette generico" si legge:

"Siamo sorpresi negativamente dalla decisione dell'Alta Corte australiana e restiamo convinti che la legge sul pacchetto generico non solo non sia una buona legge, ma determinerà nei prossimi anni, numerose ed imprevedibili conseguenze".

In base alla decisione, a partire dal 1mo dicembre i pacchetti di sigarette e sigari potranno venduti in Australia in confezioni anonime di colore olivastro.

"Ad oggi permangono significativi ostacoli legali ad un'eventuale introduzione del pacchetto generico all'interno della Ue nonostante l'odierna sentenza. Un'eventuale introduzione del pacchetto generico nell'Unione Europea e negli Stati membri avrebbe presupposti legali completamente diversi", si legge nel comunicato.

"Siamo assolutamente fa-

vorevoli a quelle normative supportate da chiare evidenze scientifiche, ma attualmente non ci sono prove che dimostrino l'efficacia del pacchetto generico nello scoraggiare il fumo minorile o aiutare le persone a smettere di fumare. Inoltre - prosegue ancora il comunicato - l'introduzione del pacchetto generico non farebbe altro che stimolare ulteriormente il già rilevante fenomeno del contrabbando oltre che determinare significativi effetti collaterali, come l'abbassamento dei prezzi con conseguente aumento del numero dei fumatori e una riduzione delle entrate erariali".

- Aspettiamo di poter leggere il contenuto della sentenza prima di poter commentare in dettaglio la decisione. In ogni caso, la legalità del pacchetto generico rimane una questione aperta, ancora da decidersi anche in altre sedi ove vi sono contenziosi aperti, come quello del pagamento di un risarcimento a Philip Morris Asia - ha detto da parte sua Chris Argent, il portavoce della Philip Morris Limited. Tre Paesi hanno già posto in discussione il pacchetto generico australiano in seno

all'Organizzazione Mondiale del Commercio (OMC) sostenendo che l'Australia non rispetta i propri obblighi in quanto membro dell'organizzazione, si legge nel comunicato della Philip Morris.

Dal canto suo, l'Organizzazione mondiale della sanità (Oms) ha definito "storica" la decisione della giustizia australiana e ha lanciato un appello al resto del mondo a seguire la politica dell'Australia sul marketing del tabacco.

"Con la vittoria australiana, la salute pubblica entra in un nuovo mondo coraggioso per il controllo del tabagismo" ha commentato la direttrice dell'Oms, Margaret Chan, in un comunicato, ricordando che la norma australiana è in accordo con la convenzione per il controllo del tabacco dell'Oms entrata in vigore nel 2005, di cui fanno parte 170 Paesi. Secondo l'Oms, il fumo uccide sei milioni di persone all'anno e se non si interviene la cifra salirà a otto milioni entro il 2030.

## DALLA PRIMA PAGINA

### Atene vuole riscoglimento...

Secondo un documento in possesso del quotidiano economico britannico, Samaras vedrà la cancelliera tedesca a Berlino e il presidente francese a Parigi e prospetterà un piano per tagliare le spese pubbliche in quattro anni invece che in due. Il governo di Atene, guidato dal conservatore Samaras e appoggiato da socialisti e sinistra moderata, sta cercando di mettere a punto tagli per 11,5 miliardi di euro che la troika ha chiesto per i prossimi due anni in cambio della prosecuzione dell'appoggio finanziario. Atene, secondo quanto scrive il quotidiano economico, chiede un rallentamento dell'attuazione spalmando i tagli su quattro anni, fino a 2016. Secondo il principale consigliere economico del premier Iannis Mopourmouras, citato dal quotidiano, l'estensione del piano di austerità sarebbe giustificata da una recessione per quest'anno più grave di quella attesa. Ma sarà poco probabile che il piano studiato dal premier greco sia accettato dalla cancelliera tedesca, Angela Merkel. Ed infatti, il suo portavoce ha già dichiarato che non vi potrà essere nessun rinvio, nessuna dilazione.

In conferenza stampa, Steffen Seibert, portavoce del cancelliere tedesco, ha spiegato che per Angela Merkel e il governo tedesco "vale l'accordo in vigore preso da Atene con Ue, Fmi e Bce". Secondo Seibert, nessuna decisione potrà essere presa fino a che la Troika non avrà concluso, a settembre, l'esame sullo stato delle riforme di Atene.

## EDITORIA

### Mark Thompson lascia la BBC per il NYT

NEW YORK - Mark Thompson, direttore generale uscente della British Broadcasting Corporation (Bbc) è stato nominato direttore generale del New York Times, ha reso noto il prestigioso quotidiano Usa nel suo sito online.

"Il New York Times è uno dei più grandi fornitori di notizie al mondo e un brand dei media dall'immenso potenziale futuro, sia negli Stati Uniti che nel mondo", ed è "un vero privilegio" essere chiamato a farne parte, ha affermato Thompson in un comunicato. Secondo quanto ha annunciato il presidente ed editore del quotidiano Arthur Sulzberger, il nuovo direttore generale, che ha 55 anni, arriverà al New York Times a novembre e siederà anche nel suo Consiglio di amministrazione. Il New York Times era senza direttore generale dal dicembre scorso, dopo che Janet Robinson aveva lasciato l'incarico.

## ECUADOR

### Asilo politico per Assange? Correa smentisce

QUITO - Il via libera dell'Ecuador all'asilo politico per Julian Assange è di fatto pronto. Lo ha assicurato il quotidiano britannico The Guardian, al quale poco dopo il presidente del paese andino, Rafael Correa, ha risposto precisando che per ora "non c'è ancora alcuna decisione", ma senza smentire un orientamento favorevole.

"Le voci diffuse asilo di Assange (già concesso) sono false. Non c'è ancora una decisione al riguardo. Aspetto il rapporto dal ministero degli Esteri", ha puntualizzato via twitter Correa. L'annuncio fatto dal Guardian, che cita fonti di Quito, è stato comunque ampiamente ripreso dai media dell'Ecuador, i quali già l'altro ieri avevano anticipato che la decisione sull'asilo al creatore di Wikileaks - rifugiatosi nell'ambasciata di Quito a Londra dal 9 giugno scorso - era ormai "stata presa". In effetti, Correa aveva reso noto lunedì d'aver visionato tutta la documentazione del caso, precisando: "Spero di far sapere ufficialmente (il verdetto) entro fine settimana".

Il capo dello stato, che ha ribadito la sua "simpatia" per Assange, ha inoltre ricordato di essere pronto a riunirsi con i suoi ministri per concertare "una risposta sovrana e assolutamente in linea con i principi dell'Ecuador". In pratica, come ha anticipato 'The Guardian', è scontato che concederà l'asilo ad Assange, la cui madre ha d'altra parte avuto un colloquio con Correa una quindicina di giorni fa. "Di fatto sono state le autorità ecuadoregne a contattare mesi fa Assange proponendogli il passo che ha poi compiuto, per cui quando è entrato nell'ambasciata c'era già un 'patto' in tal senso", ha aggiunto il Guardian.

Del resto, a suo tempo, i media di Quito avevano rivelato che Correa e Assange ne avevano parlato nell'ambito di una lunga e cordiale intervista concessa dal presidente al fondatore di Wikileaks ben prima del suo ingresso nell'ambasciata. Tutto fa supporre, in ogni modo, che si andrà presto a un braccio di ferro diplomatico-legale tra Londra e Quito.

L'altro giorno, il Foreign Office ha infatti preavvertito che le autorità britanniche hanno "l'obbligo di estradare Assange in Svezia".

- Lo adempiremo - ha rimarcato un portavoce. In altre parole, pur se Correa offrirà l'asilo, resterà poi da sciogliere la spinosa questione del 'salvacondotto', indispensabile per Assange per raggiungere l'aeroporto di Londra senza essere arrestato nel tragitto. E su questo fronte, non è da scartare che entri in scena l'ex giudice spagnolo Baltasar Garzon, designato giorni fa a coordinare il team legale del giornalista australiano.

## GB

### Duca Edimburgo in ospedale: "Solo misura precauzionale"

LONDRA - Il novantunenne principe Filippo, marito della Regina Elisabetta, è stato ricoverato in ospedale in Scozia come 'misura precauzionale'. Lo ha reso noto Buckingham Palace. 'Si trova all' Aberdeen Royal Infirmary per una forma precauzionale - ha detto il portavoce di Buckingham Palace - non abbiamo altre informazioni e siamo in attesa del bollettino medico'. Due mesi fa il Duca di Edimburgo era stato ricoverato per una infezione urinaria, il penultimo giorno del Giubileo della Regina Elisabetta.

**Per acquistare il libro vai in una delle seguenti librerie on-line**



[Www.ibs.it](http://www.ibs.it)

[Www.amazon.it](http://www.amazon.it)

[Www.deastore.it](http://www.deastore.it)

[Www.bol.it](http://www.bol.it)

[Www.unilibro.it](http://www.unilibro.it)

Nella casella di opzione "ricerca" seleziona "Libri" e metti il nome di Cinzia Tani e il titolo "Il bacio della Dionea".

Il sito web di Cinzia Tani è: [www.cinziatani.it](http://www.cinziatani.it)





**Il pilota italo-venezuelano ha dominato la gara disputata sul kartodromo di Cancún, in una gara valevole per il campionato Panamericano della Nacam-Fia**

**Borrelli vince in Messico**

CARACAS - Diego Borrelli, pilota italo-venezuelano di kart, ha vinto una prova del Campionato Panamericano della Nacam-Fia. La corsa si è disputata in Messico, nel kartodromo di Cancún. Ad osservare la gara dei futuri campioni c'era nientemeno che Jean Todt, il presidente della Fia, che ha approfittato dell'occasione per scambiare due chiacchiere con i piloti e

partecipare alla cena offerta dagli organizzatori. Borrelli, in forza al Team Viso Venezuela, ha completato un fine settimana da sogno piazzandosi nelle prime posizioni nelle prove libere, mentre nella pole è riuscito ad impossessarsi del sesto miglior tempo. Nella prima delle due gare disputate, il pilota italo-venezuelano è stato protagonista di una strepitoso rimonta fino ad

arrivare al comando tagliando per primo il traguardo. Nella seconda corsa, il pilota nato 14 anni fa a Caracas è partito ottavo, ma la prova è stata un po' accidentata per diversi contatti, due bandiere gialle ed una rossa. Borrelli ha chiuso la gara in 15ª posizione. Il 'caraqueño' nella terza gara ha dimostrato nuovamente che ha talento da vendere scavalcando la 15ª posizione

di partenza e chiudendo la gara al sesto posto. Questo fine settimana Borrelli a bordo di una KF3 del scuderia AM-Engine - sarà impegnato nei test che si svolgeranno sul tracciato di Homestead, a Miami. La prova servirà al giovane pilota per preparare la sua partecipazione al secondo GP del campionato mondiale della CIK-Fia che si disputerà ad Angerville, in Francia.

**AMICHEVOLE**

**La Vinotinto pareggia in Giappone**



CARACAS - In uno stadio di Sapporo gremito, la Vinotinto ha pareggiato 1-1 in una gara amichevole contro il Giappone, campione d'Asia. Il match è servito alla nazionale allenata da Fariás per preparare il doppio impegno di qualificazione contro Perù (7 settembre) e Paraguay (11 settembre) per i Mondiali del 2014. La Nazionale guidata dall'italiano Alberto Zaccheroni è andata in vantaggio al 14' del primo tempo, con Yasuhito Endo. Nella ripresa, al 17', il Venezuela ha pareggiato con Nicolas Fedor. - L'importante è che siamo riusciti a superare le difficoltà che si presentano in gare come questa, con un avversario della caratura del Giappone. Il risultato è stato ottimo e sono contento dei miei ragazzi - spiega César Faías. - Nel primo tempo siamo andati subito in gol, avremmo dovuto capitalizzare, approfittare di altre occasioni. Nel secondo abbiamo creato poche opportunità ma il nostro ritmo era calato", ha commentato dal canto suo Zac, a fine gara. All'inizio di settembre i 'samurai' affronteranno in amichevole gli Emirati Arabi Uniti, prima della partita contro l'Iraq l'11, valida per le qualificazioni ai Mondiali brasiliani.

**MERCHANDISING**

**La esquina roja avrà un nuovo negozio**

CARACAS - Il Caracas lancia il guanto alle diverse compagini della Primera División. Nessun duello a carattere sportivo, però: i 'rojos' hanno infatti deciso di affrontare gli avversari sul campo del merchandising ed hanno aperto un nuovo tempio di culto: 'La esquina roja', negozio dove i tifosi dei 'rojos del Ávila' potranno acquistare qualsiasi prodotto relazionato con la squadra. Il Caracas è l'unica squadra in Primera ad avere un negozio del genere, uno store di prodotti ufficiali del club più vincitore el Venezuela. All'inaugurazione dello store, in un noto centro commerciale di Sabana Grande, nella capitale, erano presenti membri della direttiva del club, l'allenatore Ceferino Bencomo e il portiere Alain Baroja. Il Caracas intende così catalizzare l'attenzione dei tanti 'hinchas' dei 'rojos del Ávila'



**CALCIO**

**L'Atletico Venezuela schiera tre italo-venezuelani**

CARACAS - E' stata presentata a Caracas la squadra dell'Atlético Venezuela, compagine che fa il suo ritorno in Primera División e che ha come meta mantenersi nella Serie A. Nella rosa del team, che gioca le sue gare interne nello stadio Brigido Iriarte, spiccano i nomi di tre italo-venezuelani: Rafael Mea Vitali, Gianfranco Di Giulio e Yaquino Celli. Nell'incontro con la stampa il mister José Hernández ha parlato un po' della stagione appena iniziata:

- Domenica tutti si aspettavano un risultato positivo, però abbiamo già visto com'è complicata la primera división. Ricordiamo che l'Atlético Venezuela domenica è stato battuto per 1-0 dallo Zulia in trasferta, i capitolini venivano da una scia positiva di 30 gare senza subire ko. - Per affrontare questa nuova stagione ci siamo rinforzati con giocatori di esperienza che ci aiuteranno a raggiungere le mete stabilite - ha spiegato il mister Hernández -, stiamo svolgendo un ottimo lavoro con la primavera, in questo modo avremo i futuri rinforzi della squadra già in casa. Una delle stelle di questa squadra è il difensore italo-venezuelano Rafael Mea Vitali, fratello di Miguel, il centrocampista del Deportivo Lara. - Non ho dubitato un secondo quando il mister mi ha telefonato ed ho ricevuto la



proposta di lavoro - racconta l'altleta -. E' un grande progetto quello che ha l'Atlético Venezuela. Molti club dovrebbero prendere esempio da loro. Oltre al difensore, indossano la casacca azzurra due campioni di origini italiane: i centrocampisti Gianfranco Di Giulio e Yaquino Celli. - Sono contento di questa nuova esperienza con l'Atlético Venezuela.

L'ambiente è ottimo e cercheremo di dimostrarlo gara dopo gara. Sabato giochiamo in casa e vogliamo a tutti i costi guadagnare i tre punti - spiega Di Giulio. L'ex Deportivo Petare, le cui origini sono abruzesi, ha nel suo curriculum un'ampia esperienza che sicuramente aiuterà la compagine capitolina a raggiungere grandi obiettivi in questo Torneo Apertura.

**L'agenda sportiva**

<b>Sabato 18</b> -Ciclismo, al via la Vuelta -Calcio, Venezuela: anticipi 2º giornata	<b>Domenica 19</b> -Calcio, Coppa Italia 3º turno -Calcio, Venezuela 2º giornata -Ciclismo, 2ª Tappa Vuelta	<b>Lunedì 20</b> -Calcio, Trofeo Gamper: Barcellona-Sampdoria -Ciclismo, 3ª Tappa Vuelta	<b>Martedì 21</b> -Calcio, preliminari Champions League -Ciclismo, 4ª Tappa Vuelta	<b>Mercoledì 22</b> -Calcio, preliminari Champions League -Ciclismo, 5ª Tappa Vuelta	<b>Giovedì 23</b> -Ciclismo, 6ª Tappa Vuelta -Calcio, preliminari Europa League
---	--	--	--	--	---



Il nostro quotidiano

Sono molte le proprietà del mirtillo grazie ai suoi componenti quali l'acido citrico e l'acido folico che proteggono le cellule e migliorano l'elasticità dei vasi sanguigni

## “Un aiuto per la vista: il mirtillo”

ROMA- Il mirtillo è la bacca di un arbusto che cresce a partire dai 1.000 metri di altezza fino a 2.000 nei boschi del Nord Europa e del Nord America, in Italia sulle Alpi e sugli Appennini.

La pianta cresce fino all'altezza di 50 cm, ha foglie ovali dentellate e fiori bianco rosati e può essere di tre varietà: nero, rosso e blu oltre al mirtillo gigante americano.

Sapevate che durante la seconda guerra mondiale i piloti della RAF per migliorare la vista usavano i mirtilli?

Infatti migliora la visione al buio perché contengono, come principio attivo, gli antocianoidi che aiutano la retina perché ne aumentano la velocità di rigenerazione e combattono l'insorgere della cataratta.

In realtà sono molte le proprietà del mirtillo grazie ai suoi componenti quali l'acido citrico e l'acido folico che proteggono le cellule e migliorano l'elasticità dei vasi sanguigni e dei capillari, quindi hanno una azione antiemorragica e regolatrice della pressione sanguigna, migliorano il microcircolo delle vene e capillari e combattono la cellulite e le gambe gonfie.



Il mirtillo aiuta anche in caso di diabete perché la mirtillina in esso contenuto abbassa la glicemia. Inoltre combatte i radicali liberi e contendo il flavonoide, la quercetina, ha una riconosciuta capacità antitumorale perché aiuta ad inibire lo sviluppo iniziale delle cellule tumorali.

Il mirtillo è anche ricco di ferro che è contro l'anemia,

di vitamina C stimolante della circolazione e delle difese immunitarie, di vitamina A per la vista, i tannini che sono depurativi del fegato e aiutano la digestione.

Non ultimi troviamo presenti anche potassio, calcio, fosforo e arbutina, ottima per le vie urinarie dal potere diuretico e disinfettante.

Oltre che freschi i mirtilli

si possono usare secchi, surgelati, in succo e in compresse come integratori in vendita in farmacia anche uniti a miele, pappa reale o propoli.

Il mirtillo è usato anche in cosmesi nel latte detergente, nel tonico e in crema per combattere la couperose grazie alle sue capacità di sostegno dei capillari.

In cucina oltre che con zucchero e limone il mirtillo è ottimo sul gelato, nella macedonia, sulla crostata e per la marmellata. Con il mirtillo viene fatta una salsa molto usata sia in Svezia, come accompagnamento alle polpettine di carne, che in America insieme al tacchino nel giorno del Ringraziamento dove i mirtilli rossi sono uniti allo zucchero, il succo d'arancia, i chiodi di garofano e la cannella.

Questa bacca favolosa ha un apporto calorico basso, 57 calorie x 100 gr di mirtilli, quindi il suo consumo è molto adatto anche durante le diete o per una cucina attenta e salutare come quella che propongo.

### “Muffin ai mirtilli light” (Per 6 porzioni)



- 125 gr di farina
- 125 gr di latte
- 100 gr di mirtilli
- 60 gr di zucchero
- gr 30 di olio extravergine di oliva
- 1 uovo
- ½ bustina di lievito
- Zucchero a velo
- Sale
- 6 Pirottini di carta

Accendete il forno a 180°. Sbattete insieme l'uovo con lo zucchero fino a che si sia ben sciolto. Sempre mescolando aggiungete l'olio, quindi il latte, la farina setacciata insieme al lievito e a un pizzico di sale. Infine passate nella farina i mirtilli e poi incorporateli all'impasto, così cuocendo non andranno tutti sul fondo. Riempite i pirottini di carta quasi all'orlo e posateli sulla placca del forno. Cuocete per 20 minuti circa. Una volta cotti lasciateli riposare per 5 minuti in forno a sportello aperto, poi sfornateli, e quando saranno completamente freddi, spolverizzateli con zucchero a velo.

Mariella Tallari

## I consigli di Impornac

### Carpaccio di Avocado

#### Ingredienti per 2 persone

- 1 avocado
- q.b. parmigiano a scaglie
- q.b. olio extravergine
- q.b. sale e pepe qb
- 1/2 limone

#### Preparazione

Sbucciare l'avocado, tagliarlo a metà e

togliere il nocciolo.

Tagliare a fettine sottili e disporle in un piatto.

Aggiungere delle scaglie di parmigiano a vostro piacimento.

Infine condire con una salsa preparata con olio, limone, sale e pepe.

### Comercial Impornac, C.A.

Vi aspettiamo da Lunedì a Sabato nell'Av. B tra Av. Repubblica e Av. Lucas Mancano, Qta. Lourdes Urb. El Pinar, parallelo all'estac. della Chiesa Coromoto del Paraiso.

I nostri telefoni: 0212-451.65.65 - 452.08.41

APERTO ANCHE LA DOMENICA FINO ALL'1 DEL POMERIGGIO

RITAGLIA QUEST'AVVISO E AL PRESENTARLO AVRAI SCONTI SPECIALI

## La cultura del vino: la vinificazione dei vini biologici

Produrre vino biologico significa tentare di unire la genuinità del prodotto alla qualità, con un metodo di produzione che non provochi danni all'ambiente, prestando attenzione a mantenere inalterati gli equilibri dell'ecosistema.

Vediamo come si raggiunge questo obiettivo.

Prima di tutto l'uva dev'essere ottenuta con i metodi dell'agricoltura biologica disciplinati dal regolamento CEE. Le norme sono basate sul principio di eliminare i prodotti chimici di sintesi, favorendo l'autodifesa della pianta nei confronti dei parassiti vegetali per mezzo dei suoi anticorpi, e incentivando la lotta ai parassiti animali utilizzando i loro antagonisti naturali, e cioè i predatori. Vi sono organismi preposti al controllo che annualmente, nelle aziende agricole condotte con metodologie biologiche, verificano i residui di antiparassitari su foglie e grappoli, e valutano a livello del terreno eventuali accu-

muli di diserbanti e metalli pesanti, come piombo e rame.

Quindi alla fine di ogni annata agricola, se i risultati sono soddisfacenti, al prodotto ottenuto viene riconosciuta la qualifica di "prodotto ottenuto da agricoltura biologica" solo dopo quattro anni. Una volta ottenuta l'uva biologica, per ottenere il vino con la menzione del metodo biologico bisogna adottare il disciplinare di uno degli organismi di controllo riconosciuti dallo Stato. Le norme tendono a evitare al massimo l'utilizzo di sostanze chimiche estranee al vino e a limitare l'uso di quelle nocive alla salute dell'uomo.

Alla fine il prodotto ottenuto, potrà essere etichettato con l'indicazione "vino da uve coltivate con il metodo dell'agricoltura biologica", unitamente al nome o al marchio dell'organismo di controllo riconosciuto, che ha eseguito i controlli sulle materie prime.

Giuseppe Gaggia